

Fourth meeting of BRICS Sherpas and Sous Sherpas

December 15, 2021

BRICS ஷெர்பாக்கள் மற்றும் சௌஸ் ஷெர்பாக்களின் நான்காவது கூட்டம் டிசம்பர் 15, 2021

2021 ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் 15, 2021 அன்று BRICS ஷெர்பாஸ் மற்றும் Sous Sherpas இந்தியாவின் தலமையின் கீழ் நான்காவது மற்றும் நிறைவு கூட்டத்தை நடத்தியது. கூட்டத்திற்கு சயெலாளர் (CPV) ஸ்ரீ சஞ்சய் பட்டாச்சார்யா இந்திய சரெபாவாக தலமை தாங்கினார்.

2. இந்த ஆண்டு நடபெற்ற சயெல்பாடுகளை மீளாய்வு செய்வதற்கு கூட்டத்தில் வாய்ப்பு கிடைத்தது. அதன் தலமைப் பதவிக்காக, இந்தியா 'பிரிக்ஸ்@15: தொடர்ச்சி, ஒருங்கிணைப்பு மற்றும் கருத்தொற்றுமனைக்கான உள் பிரிக்ஸ் ஒத்துழைப்பு' என்ற கருப்பொருளைத் தீர்ந்தெடுத்தது - (i) பலதர்ப்பு அமைப்பின் சீர்திருத்தம்; (ii) பயங்கரவாத எதிர்ப்பு ஒத்துழைப்பு; (iii) SDG களை அடவைதற்கு லிஜிட்டல் மற்றும் தொழில்நுட்ப தீர்வுகளைப் பயன்படுத்துதல்; மற்றும் (iv) மக்கள் பரிமாற்றத்தை மமேப்படுத்துதல்.

3 XIII BRICS உச்சிமாநாடு 9 செப்டம்பர் 2021 அன்று மயெநிகர் வடிவத்தில் நடபெற்றது. தலைவர்கள் டலெல்லி பிரகடனத்தை ஏற்றுக்கொண்டனர், இது கோவிட் தொற்றுநோயை எதிர்த்துப் போராடுவதற்கான தங்கள் உறுதிப்பாட்டை மீண்டும் உறுதிப்படுத்தியது, அரசியல்-பாதுகாப்பு, பொருளாதாரம் மற்றும் கலாச்சார முனைகளில் BRICS நாடுகளின் கூட்டு முயற்சிகளை ஆழப்படுத்தியது மற்றும் BRICS க்கு புதிய உயிர்ச்சக்தியை அளித்தது.

4. ஜூன் 2021 இல் நடந்த பிரிக்ஸ் வளையுறவு அமைச்சர்கள் கூட்டத்தில், உலகளாவிய நிர்வாகத்தை மிகவும் பதிலளிக்கக்கூடியதாகவும், சூறுசூறுப்பாகவும், திறம்படவும், வளையுறவுகளாகவும், ஜனநாயகமாகவும், பிரதிநிதித்துவமாகவும், உறுப்பு நாடுகளுக்கு பொறுப்புக்கூறக்கூடியதாகவும் மாற்றுவதற்காக பலதர்ப்பு அமைப்பை வலுப்படுத்துதல் மற்றும் சீர்திருத்துதல் தொடர்பான கூட்டு அறிக்கையை ஏற்றுக்கொண்டனர். திருத்தப்பட்ட BRICS விதிமுறைகள் செப்டம்பர் 2021 இல் ஷெர்பாக்களால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது, இது அனைத்து மட்டங்களிலும் BRICS இல் உள்ள ஒருமித்த அடிப்படையிலான பணி முறைகளைப் பாதுகாப்பதற்கும் மலேம் வலுப்படுத்துவதற்கும் அவர்களின் உறுதிப்பாட்டை மீண்டும் வலியுறுத்துகிறது.

5. இந்த ஆண்டில், கிட்டத்தட்ட 150 BRICS கமிட்டிகள் மற்றும் நிகழ்வுகள் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டன, அதில் சூமார் 20 அமைச்சர்கள் மட்டத்தில் நடபெற்றன. தொடக்க BRICS பிஜிட்டல் சுகாதார உச்சி மாநாடு மற்றும் BRICS நீர் அமைச்சர்களின் 1வது கமிட்டம் போன்ற பாதிய பகாதிகளாக்கா பிரிக்ஸ் நாடாக்களாக்கா இடையையான ஒத்துழைப்பு நீட்டிக்கப்பட்டது.

6. இந்தியாவின் தலமைத்துவத்தின் மற்ற சாதனகைள் - BRICS பயங்கரவாத எதிர்ப்பு நடவடிக்கைத் திட்டம், வளோண் ஆராய்ச்சி தளத்தை செயல்படுத்துதல், தலாதைர உணர்திறன் செயற்கைக்கோள்கள் மண்டலத் துறையில் ஒத்துழைப்புக்கான ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திடுதல், ஒத்துழைப்புக்கான BRICS ஒப்பந்தத்தை இறுதி செய்தல் மற்றும் பரஸ்பர நிர்வாக நிறுவன நிறுவனங்கள் மற்றும் மனித பயன்பாட்டிற்கான மருத்துவ தயாரிப்புகளை ஒழுங்குபடுத்தும் துறையில் ஒத்துழைப்புக்கான ஒப்பந்தத்தை இறுதி செய்தல்.

7. BRICS ஷெர்பாஸ் மற்றும் Sous Sherpas கமிட்டத்தின் போது, BRICS கவேல் மற்றும் ஒப்படைப்பு அறிக்கை சீனாவிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது. 2022 ஜனவரி 1 முதல் தொடங்கும் பிரிக்ஸ் தலமைத்துவத்திற்கான மான்னரிமகையையும் சீனா மான்வதைத்தது.

8. BRICS பங்களிகள் 2021 இல் இந்தியாவின் BRICS தலமைத்துவத்தை பாராட்டினர். கோவிட்-19 கட்டுப்பாடுகளின் தடகைள் இருந்தபோதிலும், மறேகொள்ளப்பட்ட செயல்பாடுகளை அவர்கள் பாராட்டினர், இது தொடர்ச்சி, ஒருங்கிணைப்பு மற்றும் ஒருமித்த கொள்கைகளை வலுப்படுத்தும் அதே வளையில் பிரிக்ஸ்-உள் ஒத்துழைப்பை மலேம் வலுப்படுத்த வழிவகாத்தது. நமது நாடாக்களாக்கும் நமது மக்களின் பரஸ்பர நலனுக்காகவும் இந்த ஆண்டில் பிரிக்ஸ் மலிலோபாயக் கமிட்டாண்மை பலப்படுத்தப்பட்டது என்பதை அவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர். 2022 இல் வரவிராக்கும் BRICS தலவைர் பதவிக்கா சீனாவிற்கு மூழு ஆதரவை வழங்க பிரிக்ஸ் கமிட்டாளிகள் ஒப்புக்கொண்டனர். BRICS அதன் தலமைத்துவ ஆண்டில் ஆக்கபுர்வமான ஈடாபாட்டிற்கு இந்தியா தனது BRICS கமிட்டாளர்களுக்கா நன்றி தெரிவித்தது..

நியாடு டலெல்லி

பிசம்பர் 15, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.

